Meddelande till de personer som omfattas av restriktiva åtgärder enligt rådets beslut 2010/231/Gusp, ändrat genom rådets beslut 2012/633/Gusp, och rådets förordning (EU) nr 356/2010, ändrad genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 943/2012 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Somalia

(2012/C 312/07)

Följande information lämnas för kännedom till de personer som anges i bilagan till rådets beslut 2010/231/Gusp, ändrat genom rådets beslut 2012/633/Gusp ([1]), och i bilaga I till rådets förordning (EU) nr 356/2010, genomförd genom rådets genomförandeförordning (EU) nr 943/2012 ([2]) om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Somalia.

Den 11 juli, 25 juli och 23 augusti 2012 uppdaterade FN:s sanktionskommitté, inrättad i enlighet med resolution 751 (1992), den förteckning över personer och enheter som är föremål för restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Somalia, vilka infördes genom FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992) för Somalia, liksom följande resolutioner som ytterligare utvidgade de restriktiva åtgärderna med anledning av situationen i landet.

De berörda personerna får när som helst lämna in en begäran till FN:s sanktionskommitté, inrättad i enlighet med FN:s säkerhetsråds resolution 751 (1992), tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av besluten att föra upp dem på FN:s förteckning. En sådan begäran bör ställas till följande adress:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

För ytterligare information, se http://www.un.org/sc/committees/751/delisting.shtml

Med anledning av FN:s beslut har Europeiska unionens råd beslutat att de personer som förts upp på FN:s förteckning ska föras upp på förteckningarna över personer, grupper, företag och enheter som omfattas av de restriktiva åtgärderna i beslut 2010/231/Gusp och förordning (EU) nr 356/2010. Skälen till uppförandet av de berörda personerna på förteckningarna framgår av respektive uppgifter i bilagan till rådets beslut och i bilaga I till rådets förordning.

De berörda personerna uppmärksammas på möjligheten att vända sig till de behöriga myndigheter i medlemsstaten/medlemsstaterna i fråga som anges på webbplatserna i bilaga II till förordning (EU) nr 356/2010 med en ansökan om tillstånd att få använda frysta tillgångar för grundläggande behov eller särskilda betalningar (jfr artikel 5 i förordningen).

De berörda personerna kan lämna in en begäran till rådet, tillsammans med styrkande handlingar, om omprövning av beslutet att föra upp dem på ovannämnda förteckningar. Begäran ska sändas till följande adress:

Europeiska unionens råd
Generalsekretariatet
GD C – samordningsenheten
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

De berörda personerna uppmärksammas också på möjligheten att överklaga rådets beslut i Europeiska unionens domstol, i enlighet med de villkor som anges i artikel 275.2 samt artikel 263.4 och 263.6 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

([1]) EUT L 282, 16.10.2012, s. 47.
([2]) EUT L 282, 16.10.2012, s. 6.